

# contact



*opb O'Staad*

orgaan van de

**Arubaanse  
Onderwijs  
Bond**



Voor Uw Bankzaken

**Banco Popular Antiliano N.V.**

ARUBA - CURAÇAO - SINT MAARTEN - SABA

*Zoekt U een boek ?*



*En wie doet dat niet ?*

*In de zaken van De Wit op Aruba vindt U*

*De grootste sortering.*

NEDERLANDSE BOEKEN - POCKETBOOKS - MAGAZINES

**AUTORAMA MOTOR CO., N.V.**

TEL. CURA CABAÏ 137

AGENT VOOR :



MERCEDES BENZ



PEUGEOT



VOLKSWAGEN

**3** wereldmerken met grote reputatie in verschillende prijs-  
klassen het hoge inruilwaarde.

**VERLOF?** Elk van deze wagens garandeert U een zorgloze  
vakantie.

# CONTACT

Orgaan van de Arubaanse Onderwijsbond  
Correspondentie adres: San Nicolas, Postbus 386

## BESTUUR :

R. M. RAYMANN, Voorzitter  
J. BASTIAANSE, Vice Voorzitter  
O. FERROL, 1ste Sekretaris  
G. W. JANSEN, 2de Sekretaris  
S. KHARGI, Penningmeester  
D. J. FRIELINK, Commissaris

Boerhavestraat 34. Tel. 1390  
Gilles Poppestraat 1, Tel. 7216  
Fergusonstraat 62A. Tel. 2856  
Mohikanenstraat 13. Tel. 6036  
Fergusonstraat 38A. Tel. 3983  
Spaans Lagoen 17. Tel. 7534

## REDAKTIE : S. KHARGI

J. SNIJDERS      Brasil 23A. Tel. 7362  
R. M. RAYMANN

## Verenigde Antilliaanse Drukkerijen

Gehele of gedeeltelijke overname van artikelen slechts na schriftelijke toestemming van het BESTUUR.

AUGUSTUS 1969

## BESTUURSMEEDEDELINGEN.

Op 16 aug. j.l vergaderden de voorzitters van de S.O.B. om zich te beraden, welke stappen ondernomen dienden te worden in verband met het feit dat de salarisherziening voor het onderwijs op alle eilanden, behalve Aruba per ultimo augustus geëffectueerd zou worden.

Het resultaat was: een circulaire aan de ouders en een persbericht. Verder zou in elke bond worden nagegaan, welke aktie de leden wensten. Bovendien werd een schrijven gericht aan het B.C. om zo spoedig mogelijk te beslissen over de inmiddels door het G.O. ingediende S.O.B. voorstellen.

Op een G.O. vergadering dd. 28 juli werd namelijk als enigste agenda-punt behandeld de S.O.B. salarisvoorstellen en voorzien van advies werden deze voorstellen aan het B.C. toegezonden.

Op 21 aug. hield het A.O.B. bestuur de maandelijkse vergadering. Diverse zaken, die in S.O.B. verband aan de orde waren, werden uitvoerig besproken. Besloten werd via de contactpersonen de leden te polsen over eventueel te ondernemen akties.

Telefonisch werd een onderhoud aangevraagd met de Gedeputeerde van Onderwijs. Door deze werd een onderhoud toegezegd op 25 aug. om 3 uur 'smiddags.

Ter elfder ure (maandag 25 aug. 2.45 u) werd dit onderhoud echter wegens een „dringende” bespreking van de Gedeputeerde afgezegd met de verzekering dat het nog diezelfde week zou plaats vinden. Ondanks aandringen van onze voorzitter is dit helaas tot nu toe niet gebeurd, hetgeen zeer betreurd wordt, daar bepaalde urgente wantoestanden op de openbare scholen ter discussie zouden worden gesteld.

- zoals 1) Bestelling leermiddelen  
2) Lichtinstallatie Pieter Boerschool

- 3) Meubilair Openbare Scholen
- 4) Kleuterklas Pieter Boer School
- 5) Ondeskundig en willekeurig schrappen in bestellingen leer-middelen.
- 6) Verhoging van het leerlingenbudget, speciaal voor het lager on-derwijs.

Het bestuur zal blijven aandringen op het bespreken van deze zaken, waar zijdens de Gedeputeerde kennelijk weinig of geen belangstelling voor bestaat.

Overigens mogen we verwijzen naar een noodkreet van collega Bosman elders in dit blad.

Verder werd besloten om aan de Stichting Schoolzwemmen een gebruikte schrijfmachiene te schenken.

Op 30 aug. werd wederom door de voorzitters van de S.O.B. vergaderd. Naar aanleiding van de reacties uit de diverse bonden werd besloten een perscommuniqué uit te geven. Daar dit communiqué hier en daar wat verminkt is doorgekomen, drukken we het elders in dit blad in extenso af.

Bestuur en redactie feliciteren collega Beltman met het behalen van de Akte Pedagogiek M.O.B. en tevens met zijn benoeming als leraar pedagogiek aan de Kweekschool.

In het volgende nummer van Contact hopen we enkel nieuwe leden te verwelkomen.

Het bestuur dankt alle leden, die hebben bijgedragen om collega Lee „uit de brand” te helpen. den bedrag van ruim f 400,— kon worden overgedragen.

### PERSCOMMUNIQUÉ S O B

In verband met geruchten dat de S.O.B. nieuwe acties in voorbereiding zouden hebben, willen wij graag het volgende bekend maken: Met een overheid die manipuleert met getallen over salarissen, onderwijzers, enz, zoals dat in haar kraam te pas komt, valt niet op zakelijk niveau te onderhandelen Een voorbeeld uit vele hiervan, vinden we in de bewering dat de aanvangsklas der kweekschool €0 l.l. zou bevatten, terwijl het er goed dertig zijn. De toekomst van het Arubaanse onderwijs ziet er niet zo

**Voor al Uw bouwmaterialen**

**MARIO S. ARENDS N.V.**

ORANJESTAD

tel.: 1175 - 1178

SAN NICOLAS

tel.: 5018

rooskleurig uit als hier werd voorgesteld, terwijl de verantwoording volkomen bij het B.C. ligt!

De salarisverhoging zelf is een rechtvaardige zaak. Dat blijkt uit het feit dat hij op alle eilanden is doorgevoerd behalve op Aruba. Hier is de overheid op dergelijke grove wijze te werk gegaan, dat een deel van de onderwijzers het thans niet meer kan opbrengen om tegen deze heren te vechten en verkiezen binnen één of twee jaar naar Nederland te vertrekken. Het betreft hier zowel Antillianen als Nederlanders.

In verband met bovenstaande gegevens geven de S.O.B. er de voorkeur aan voorlopig van verdere acties af te zien. Als de Overheid er toe kan komen de feiten objectief weer te geven, zullen wij graag weer gesprekspartner zijn.

De Samenwerkende Onderwijs Bonden

## F E I T E N, DIE EEN SCHOOLHOOFD UIT ZIJN SLAAP HOUDEN...

1. Onze kleuterafdeling zit met 60 à 70 kinderen in één lokaal (sedert twee jaar) wel met twee leidsters, maar toch een vrij hopeloze situatie. **Oplossing:** Tegenover de school staat een gebouwtje van de Evangelisch Broedergemeente, waar vroeger een kleuterklasje heeft gezeten. Wij kunnen dit gebouwtje in bruikleen krijgen tegen vergoeding van gebruikt water en licht. Hierover heb ik diverse malen a) het hoofd Onderwijszaken b) de gedeputeerde benaderd; c) tweemaal een officieel verzoek aan het BC gericht Tot op heden geen antwoord!!!
2. Verleden jaar kwamen de boeken en leermiddelen hopeloos te laat. Daarom dit jaar reeds op 14 januari (!!!!) de volledige bestelling persoonlijk op Onderwijszaken afgegeven. Resultaat: **GEEN BOEKEN EN/OF LEERMIDDELEN.** Hoe kun je zo in godsnaam goed onderwijs geven????

**Oplossing:** Laat de schoolhoofden weten voor hoeveel geld zij jaarlijks mogen besteden (dit gebeurt bij het bijzonder onderwijs al lang), en laat ze zelf bestellen. Laat de schoolhoofden de koppen bij elkaar steken, zodat één soort schriften, potloden, verf, kaftpapier enz. besteld wordt bij dezelfde firma. Op deze wijze is iedere school vóór het begin van de vakantie voorzien.

wij kunnen niet al het gebak maken voor  
Aruba, maar wel het lekkerste!

dus bel 3322

de speciaalzaak van Aruba.!

# **BANKETBAKKERIJ P. HARSVELD**

WINDSTRAAT 40 ORANJESTAD

3. Bijna alle openbare scholen zitten belabberd in de verf. Voor elk mankement moeten talloze brieven worden geschreven, vele malen getelefoneerd enz.

**Oplossing:** Geef de schoolhoofden de verantwoordelijkheid voor het onderhoud van het schoolgebouw; geef hun een bepaald bedrag per jaar (waarvoor uiteraard verantwoording dient te worden afgelegd)

4. Jarenlang moet er "gevochten" worden om vernieuwing van stokoud en gammel meubilair.

**Oplossing:** Laat bv. werken met een vijfjarenplan zodat elke school weet, waarop men recht heeft.

5. Door de voortdurend stijgende prijzen zit elk schoolhoofd voortdurend te hoog met zijn bestelling (zie ook pnt 2). In de bestelling wordt door ambtenaren op volkomen ondeskundige wijze geschrapt. In de bestelling voor MAVO-2 zijn bv. de wiskundeboeken geschrapt. Men had alles kunnen schrappen, maar geen wiskundeboeken (door de geheel nieuwe wijze van aanpak zijn deze boeken onmisbaar).

**Oplossing:** Wéét U wel !

6. Van enig beleid van de zijde der Inspectie is nauwelijks sprake. In april j.l. is door de MAVO-directeuren een leerprogramma voorgesteld voor MAVO-2 Hierop is taal noch teken vernomen. Vijf dagen vóór de school weer begon, werden zgn. minimumtabellen ontvangen: bepaalde vakken moeten voor een bepaald aantal uren gegeven worden. En dat op een moment, dat iedereen zijn lesrooster klaar had. Verbaast het U, dat iedereen dacht en zelfs ongeveer zei "B.....!!!"

**Oplossing:** Benoem een leerplancommissie van drie enthousiaste mensen (ja, ze zijn er nog) en het komt allemaal tijdig voor mekaar.

7. Aansluitend op punt 3: Onze overdekte speelplaats is verleden jaar gedeeltelijk aan de windzijde dichtgemaakt op ons verzoek, om deze ruimte bruikbaar te maken voor een klas, ouder- en filmavonden enz. Men vergat licht aan te brengen Na een jaar van vragen (smeken eigenlijk) begon men deze week tot onze grote vreugde met het aanbrengen van lichtpunten. Het resultaat: EEN LACHERTJE: in de gehele ruimte bracht men ZES LAMPJES VAN 60 WATT AAN!!!

**HEEFT U IETS NODIG VOOR UW HUIS?**

**OP ZOEK NAAR EEN LEUK CADEAU?**

*Dan slechts één adres:*

**ACME STORE**

**SAN NICOLAS - TEL. 5381 - 5384**

(totaal 360 Watt; een normaal klaslokaal met wit plafond heeft minimaal 600 Watt!!). Ja, zei men, er was maar Fls. 340,— beschikbaar... Hadden we nu dat geld maar gehad voor boeken, want die 340 gulden zijn nu ook weggegooid.....

**EN TOCH HOUDEN WE VAN ONS WERK, MAAR ZE MAKEN HET ONS WEL VERR . . . MOEILIJK OM ER AARDIGHEID IN TE HOUDEN!!!**

BOSMAN

Zoals aangekondigd in ons juli-nummer, volgen hier de officiële stukken betreffende het Kort Geding, aangespannen door collega Frielink.

Aan het Gerecht in Ambtenarenzaken  
te Willemstad, Curaçao.

Geeft eerbiedig te kennen:

JAN DIRK FRIELINK, onderwijzer, wonende op Aruba ten deze woonplaats kiezende aan de Emantraat 68 te Oranjestad al daar ten kantore van de advocaat Mr. P. V. Sjiem Fat, die verklaart door verzoeker te zijn gemachtigd te occuperen in deze,

1. dat verzoeker op 15 augustus 1963 als onderwijzer eerste klas in dienst van het Eilandgebied Aruba is getreden;
2. dat verzoeker gehuwd is en 3 kinderen heeft;
3. dat verzoeker recht heeft op buitenlands verlof en voornemens is dit verlof in Nederland door te brengen;
4. dat verzoeker op 20 mei 1969 via het reisbureau van E. & G. Martijn (Aruba) N.V. aan de afdeling Personeelszaken van gerekestreerde zijn reisplan heeft voorgelegd;
5. dat na herhaalde verzoeken, de datum van het verlof naderde en een beslissing van gerekestreerde bleef uit, door het hoofd van de afdeling Personeelszaken namens gerekestreerde aan verzoeker werd medegedeeld, dat zijn reisplan niet kon worden goedgekeurd door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba omdat verzoeker naar het oordeel van voornoemd hoofd een te grote omweg wilde maken;

**ATTENTIE !**

**ATTENTIE !!**

**ATTENTIE !!!**

**Shalimar Palace**

Nassaustraat 37, Oranjestad

*Voor heren-, dames- en  
kinderenkleding, parfums,  
souvenirs, schoenen*

**Nandwani's**

Mainstreet 64, San Nicolas

*Taperecorders, radio's, platen-  
spelers, horloges, etc.*

10% korting voor kontante aankopen op vertoon van lidmaatschapskaart.

6. dat verzoeker toen een alternatief reisplan met voornoemd hoofd heeft besproken, waarop deze namens gerekestreerde aan verzoeker mededeelde, ddat ook dit reisplan niet kon worden goedgekeurd daar verzoeker te lang in de Verenigde Staten wilde verblijven en hem daartoe hoogstens een termijn van twee weken zou worden toegestaan;
7. dat verzoeker hedenmorgen, tezamen met zijn voornoemde advocaat, met het waarnemend hoofd van de afdeling Personeelszaken van gerekestreerde een onderhoud over zijn reisplan heeft gehad;
8. dat in dit onderhoud door voornoemd waarnemend hoofd werd medegedeeld, dat er geen bezwaren meer bestonden tegen de door verzoeker te maken omweg maar dat gerekestreerde de kosten van deze omweg niet voor haar rekening kon nemen en uitsluitend aan verzoeker zou vergoeden de kosten van een reis Aruba - San Juan - Miami - New York - Luxemburg - Amsterdam en wel niet eerste klasse, waarop verzoeker recht heeft, maar voor een aanzienlijk lager — ruim \$ 600.— — bedrag;
9. dat verzoeker hiermee geen genoegen wenst te nemen en aanspraak maakt op het hem toekomende maximum van \$ 440,— per volwassene;
10. dat de hele reis verzoeker \$ 1874.03 zal kosten en dus een bedrag van ruim \$ 300.— door verzoeker zelf zal worden betaald;
11. dat gerekestreerde niet bereid is wijziging in zijn standpunt te brengen, hoewel verzoeker heeft aangetoond, dat aan tientallen andere ambtenaren die dezelfde of een soortgelijke reis als verzoeker hebben gemaakt, wel de door verzoeker verzochte maximum vergoeding is toegekend;
12. dat verzoeker de komende week met verlof wenst te gaan en van plan is zijn kinderen in Nederland op school te plaatsen, zodat hij er groot belang bij heeft dat hij zijn reis tijdig kan ondernemen;
13. dat verzoeker niet over de middelen beschikt om de voor zijn reis ontbrekende kosten ad \$ 600.— uit eigen zak te betalen;
14. dat verzoeker gerechtigd en voornemens is een bezwaarschrift tegen de voormelde beslissing c q. weigering van het Bestuurscollege van het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba in te dienen;
15. dat, gezien het vorenstande, ter voorkoming van nadeel voor verzoeker een onverwijlde voorziening wenselijk is;

---

goed zien én  
er beter uitzien

optica m  
SPRITZ

---



DAT HET MITSDIEN UW GERECHT MOGE BEHAGEN, bij voorraad het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba te bevelen het door verzoeker aan gerekestreerde voorgelegde reisplan goed te keuren en gerekestreerde op te dragen te dier zake aan verzoeker de maximum-vergoeding van \$ 1540.— voor reiskosten toe te kennen.

't Welk doende enz.

mr. P. V. Sjiem Fat, advocaat

Aruba, 4 juli 1969.

**GERECHT IN AMBTENARENZAKEN ZITTING GEHOUDEN  
OP ARUBA**

in zake

**JAN DIRK FRIELINK**, onderwijzer wonende op Aruba, klager;

Gemachtigde: advocaat mr. P. V. Sjiem Fat;

t e g e n

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba, verweerster;

Gemachtigde: mr. C. Herrera

Wij, Rechter in voormeld Gerecht;

Gehoord partijen;

Gezien de stukken;

**Overwegende ten aanzien van de feiten:**

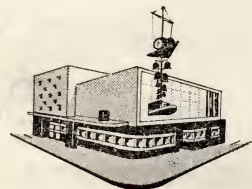
Klager heeft bij bezwaarschrift, vergezeld van een produktie, op 4 juli 1969 ter Griffie ingediend, gevorderd een beslissing bij voorraad dat Wij verweerster zullen bevelen het door klager aan gerekwesteerde voorgelegde reisplan goed te keuren en gerekwesteerde op te dragen te dier zake aan klager de maximum vergoeding van \$ 1540,— voor reiskosten toe te kennen.

De behandeling van deze zaak is door ons bepaald op zaterdag 5 juli 1969 bij gelegenheid waarvan partijen hun standpunten hebben toegelicht, met overlegging van pleitnotities en produkties, van al hetgeen procesverbaal is opgemaakt;

Wij hebben vervolgens terstond vonnis gewezen;

oderna

ER + FUHRMANN



De inhoud van alle bovenvermelde gedingstukken wordt als hier woordelijk ingelast aangemerkt;

### Overwegende ten aanzien van het Recht:

Ten processe staat als enerzijds gesteld en anderzijds erkend, althans niet of niet voldoende betwist vast:

1. dat klager sedert 16 augustus 1963 als onderwijzer categorie "B" in dienst van het Eilandgebied Aruba is;
2. dat hij gehuwd is en drie kinderen heeft;
3. dat klager recht heeft op buitenlands verlof en voornemens is dit verlof in Nederland door te brengen;
4. dat klager na aanvankelijk een reisplan aan verweerster te hebben overgelegd hetwelk door deze is afgekeurd, een gewijzigd reisplan heeft ingediend conform een aan het verzoekschrift gehechte fotocopie waarvan de totale reiskosten \$ 1.874.03 zullen bedragen;
5. dat ook dit plan door verweerster is afgekeurd;

Klager stelt zich thans op het standpunt dat hem ten laste van verweerster toekomt aan reiskosten een bedrag van \$ 1540.— zijnde berekend naar zijn gezinsformatie en het maximum door verweerster aan ambtenaren 1ste klasse, tot welke categorie klager behoort, toegestaan bedrag ad \$ 440.— per persoon;

Verweerster stelt hiertegenover dat aan klager toekomt de werkelijke door klager gemaakte kosten per onderdeel van de reis met een maximum van het door verweerster bepaald bedrag in de klasse waarin klager moet reizen;

Wij zijn echter van mening dat in principe klager vrij is te reizen zoals zulks hem goeddunkt en dat hem, ingevolge het bepaalde bij artikel 22 lid I sub b onder 2 van het Curacoasch Verlofreglement 1946, toekomt een bedrag gelijk aan de kosten van een reis van Curacao naar Amsterdam en terug-met een vervoermiddel door verweerster aan te wijzen-, welk bedrag door verweerster gesteld is op \$ 440.— per volwassene;

Hierbij worden de kinderen al naar gelang hun leeftijd voor een lager, bedrag aangeslagen, dat gelijk is aan een zeker percentage van het volwassen tarief;

Gaat Uw dochter/zoon naar de H.B.S.?

Wij hebben nu reeds de boeken en andere schoolbenodigdheden voor  
het nieuwe schooljaar in voorraad.

Boekhandel **MARISKA**

NASSAUSTRAT 8

TEL. 1345

De totale breuk voor het gezin van klager is zoals onweersproken gesteld op 3½, zodat aan klager toekomt een bedrag van 3½ maal \$ 440,— ofwel \$ 1540.—;

Dat voormelde bepaling in gelijke zin door verweerster werd geïnterpreteerd blijkt mede uit door verweerster in het verleden soortgelijke gevallen steeds op voormelde wijze heeft beslist;

Wij zijn met klager van oordeel dat op grond van het gelijkheidsbeginsel verweerster zich jegens zijn ambtenaren niet mag veroorloven, tenzij bijzondere omstandigheden— die hier noch gesteld noch anderzijds gebleken zijn— zulks vorderen, en thans van die interpretatie af te wijken;

Klagers vordering moet dan ook worden toegewezen;

Aangezien klager's verlof binnen twee weken ingaat en een onverwijldde voorziening vereist en is klager dan ook ontvankelijk in zijn verzoek dat wij ten deze een beslissing bij voorraad geven.

### RECHTDOENDE IN NAAM DER KONINGIN BIJ VOORRAAD;

Bevelen verweerster het door klager aan verweerster voorgelegde reisplan goed te keuren;

Dragen verweerster op te dier zake aan klager de maximum vergoeding als voormeld voor reiskosten toe te kennen.

Aldus gewezen op Aruba door Mr. C. A. Brandenburg, Rechter plaatsvervanger in Ambtenarenzaken en op 5 juli 1969 in het openbaar uitgesproken in tegenwoordigheid van Mr. E.J.E. Mohamed, Griffier van voormeld Gerecht.

w.g. E.J.E. Mohamed

w.g. C.A. Brandenburg.

### Al Uw reizen per

Vliegtuig - boot - trein en bus kunt U nu laten verzorgen door deskundigen.

Ook Uw auto - hotel en exkursies worden door ons gereserveerd.

Vraag eens vrijblijvende inlichtingen bij:

## MARTIJN REIS BUREAU,

Approved by

Tel. 1492 - 1493,

Havenstraat 10,

Oranjestad.

Member



## DE STICHTING SCHOOLZWEMMEN.

In de maand september zal de Stichting Schoolzwemmen haar activiteiten weer hervatten en deze keer op grotere schaal dan voor de vakantie.

In het vorige schooljaar zijn namelijk 12 hulpinstructeurs opgeleid en deze zullen nu worden ingezet. Dinsdag 2 september zullen de lessen weer beginnen. Wanneer alles gaat zoals de Stichting hoopt zullen nu 150 kinderen zwemles krijgen tegen 72 vorig jaar.

Heelas is de stichting gedwongen het lesgeld te verhogen, gezien het feit dat nergens financiële steun te verkrijgen was en er nog meer kosten zijn dan alleen de lessen, moest de stichting hiertoe wel overgaan. Alle serviceclubs, de handel, de toto in Ned. zijn benaderd, de overheid is verzocht lesfaciliteiten te bouwen, maar tot nu toe zonder enige positieve reactie. Er is in totaal één vrijwillige bijdrage van Fl. 10.— binnen gekomen van een particulier n.a.v. een televisie uitzending en de A.O.B. heeft een gebruikte schrijfmachine geschonken.

De stichting heeft dan ook besloten een andere manier te proberen, om enige dingen tot stand te brengen. Het vervoer van de kinderen levert vaak moeilijkheden op, omdat vrij grote afstanden moeten worden afgelegd. Een eigen bus zou ideaal zijn. Bij allerlei zaken is prijsopgave gevraagd en een aantal ervan heeft een offerte gemaakt.

Het volgend jaar zal de stichting een loterij proberen te organiseren voor een bus. Verder is wel duidelijk gebleken, vooral bij de eerste zwemproeven, die voor de vakantie gehouden zijn, dat een zwembad onmisbaar



# HBU

# HBU

**UW BANK VOOR o.a. :**

**OVERBOEKINGEN**

**INCASSI**

**EFFECTEN**

**VREEMDE VALUTA TRANSACTIES**

**CHEQUES**

**PERSONLIJKE LENINGEN ENZ**

Bovendien nú 4% rente op uw bankboekje, alsmede GRATIS ongevallen - en levensverzekering.

**OOK VOOR U DE HBU**

**Hollandsche Bank-Unie N.V.**

**ORANJESTAD**

**Tel. 1200**

**SAN NICOLAS**

**Tel. 5090-5091**

is. Dus ook hierin moet voorzien worden. De stichting heeft besloten om hiervoor een beroep te doen op de onderwijzers van Aruba, en verder iedereen die het zwemmen een warm hart toedraagt. Wie wil helpen bij het organiseren van een grote fair? De opbrengst ervan is bestemd voor het bouwen van een zwembad. Wij geloven niet dat dit direct genoeg zal zijn, maar als er een begin is komt men ook wel verder. Gedacht wordt aan het aanleggen van een oefenbad. Later misschien ook een 25m bad. Er bestaat een systeem van zwembaden dat uitvoerbaar is door leken. Name-lijk volgens de methode van glasmat en kunsthars. De kosten van een dergelijk zwembad zijn aanzienlijk lager dan die van een betonnen zwembad. Voor een oefenbad van redelijke afmetingen zou ongeveer Fl. 6000.— nodig zijn, een bedrag dat misschien nog wel bij elkaar te brengen is. Alleen is er geen arbeidsloon bij. En hiervoor zou de stichting weer een beroep willen doen op de onderwijzers, leerlingen van het voortgezet onderwijs en andere belangstellenden.

Het zou een prachtige prestatie zijn van de gemeenschap als we op deze manier hier op Aruba zwemfaciliteiten konden maken. Uitvoerbaar is het, want het is elders ook gedaan.

**WIE GEEFT ZICH OP VOOR HET ORGANISEREN VAN EEN FAIR?**

**WIE WIL HELPEN BIJ HET BOUWEN VAN EEN ZWEMBAD?**

U kunt contact opnemen met de voorzitter, J. Bastiaanse tel. 7216 of met de secretaresse mevr. J. Bouwmeester tel. 7260.

#### **OVERZICHT MINISTERIE VAN KOMENDE EXAMENS VOLGENS MAMMOETWET**

DEN HAAG, donderdag (ANP). — Het ministerie van onderwijs en wetenschappen heeft een overzicht gegeven van de jaren waarin voor het eerst aan de verschillende scholen voor algemeen vormend en voortgezet wetenschappelijk onderwijs eindexamens volgens de Mammoetwet zullen worden afgenomen.

In het overzicht worden ook de examenvakken en programma's vermeld. De gegevens gelden niet voor zgn. experimenteerscholen die al vóór de aanvaarding van de wet, vorig jaar, de nieuwe onderwijsvormen invoerden.

De richtlijnen houden het volgende in:

- Mavo, 3 jarige cursus: voor avondscholen en enkele dagscholen eerste Mammoet-eindexamens in 1970, voor de overige dagscholen in 1971. Vakken: Nederlands, een van de vakken Frans, Duits, Engels, geschiedenis en staatsinrichting, wiskunde, natuur- en scheikunde, aardrijkskunde, biologie en handelskennis.

Waar gewerkt wordt maakt men fouten; en ook bij ons zijn er klanten die ontevreden zijn . . . .

*Wij zijn er wel op uit om het steeds beter te doen en U bent altijd vrij ons op de fouten te wijzen.*

Als KLANT bent U altijd KONING en wij zijn er slechts om U te dienen.

**BOEKHANDEL MARISKA**

NASSAUSTRAT 8 - TEL. 1345

- Mavo, 4-jarige cursus: Mammoet-examens voor avond en-dagscholen een jaar later dan voor mavo-3. Vakken: Nederlands, een van de moderne talen en vier uit de onder mavo-3 vermelde reeks.
- Havo: Mammoetexamens voor het eerst in 1971 en 1973. Vakken: Nederlands, één van de vakken Franse, Duitse of Engelse taal en letterkunde, geschiedenis en staatsinrichting, aardrijkskunde, biologie, economie, handelswetenschappen en recht.
- Voorbereidend wetenschappelijk onderwijs : eerste Mammoet-eind-examens in 1972 voor de avondscholen en in 1974 voor de dagscholen. Besluiten die definitief de eind-examens voor het vwo regelen zijn nog in voorbereiding.

Tot 1947 zullen nog de volgende staat-examens-oude-stijl afgelegd kunnen worden: gymnasium, hbs-a en hbs-b. Tot in 1971 zullen mulo-examens en tot 1972 aanvullende mulo-examens afgelegd kunnen worden.

Overgenomen uit een Ned. Dagblad van 28-8-'69 (Red.).

### BOEKBESPREKING

Van de uitgeverij J. Muuses N.V. ontvingen wij een exemplaar van een nieuwe wiskunde methode.

De methode "van a tot z" bestaat uit een complete serie voor de MAVO-HAVO en tevens voor de HAVO-VWO.

De serie heeft als opzet dat de leerlingen zelfstandig de boeken door kunnen werken vandaar de ondertitel "wekboek der wiskunde".

De leraar heeft hierbij een begeleidende taak.

Enkele kritische opmerkingen:

De figuren zijn nogal klein uitgevallen, wat niet bepaald verduidelijkend werkt.

Woorden als zaakhoeken en harkhoeken vinden wij aardig gevonden, maar wat ver gezocht.

Het "ouderwetse" woord overeenkomstige hoeken laat aan duidelijkheid niets te wensen over. Waarom dan harkhoeken?

De methode is zeer aan te bevelen.

Van a tot z.

door: Drs. Chr. Boermeester

B. Burger

Dr. P.M. van Hiele

Uitgeverij: J. Muuses N.V.

Purmerend

J. GESTERKAMP



ARUBA'S TOP TWO

Tropical Bottling Co.

Sprite  
Trademark

L. G. Smith Blvd. 132 Tel. 1773

# LA ESPERANZA SUPERMARKETS

Pos Chiquito

Discount House

Oranjestad

San Nicolas

La Esperanza Supermarkets zijn de grootste, best gesorteerde en tevens de goedkoopste zelfbedieningszaken van het gehele Caraïbische gebied, waar U de beste service, tot aan huis, gegarandeerd wordt, doordat wij 20 bestelwagens hebben rijden.

LA ESPERANZA biedt U o.a.:

DE MEEST COULANTE BEDIENING

PRETTIGER SFEER OM TE WINKELN

EEN RUIME KEUZE UIT MEER DAN 7000 VERSCHILLENDE ARTIKELEN VOOR KEUKEN EN HUIS.

Alles tegen SPOTPRIJZEN

Nu ook een grote sortering van alle dranken in de supermarkets van Oranjestad en Pos Chiquito.

Elke goede spaarzame huisvrouw koopt nu bij LA ESPERANZA.

Eéns klant van La Esperanza,..... Altijd klant van La Esperanza. Steeds verse groenten en fruit. Iedere vrijdagmorgen taarten en gebakjes rechtstreeks per vliegtuig uit Miami. La Esperanza, de Supermarkets, die U steeds weer het beste bieden.

Oranjestad Tel. 2400-01-02

Pos Chiquito 7200-7201



KWALITEITSARTIKELEN.....

u weet het trouwens

bij

**ARUBA TRADING COMPANY**

Voor meer zekerheid en betere service

**The New India Assurance Co., Ltd.**

General Agent.

**Ch. H. Raghunath**

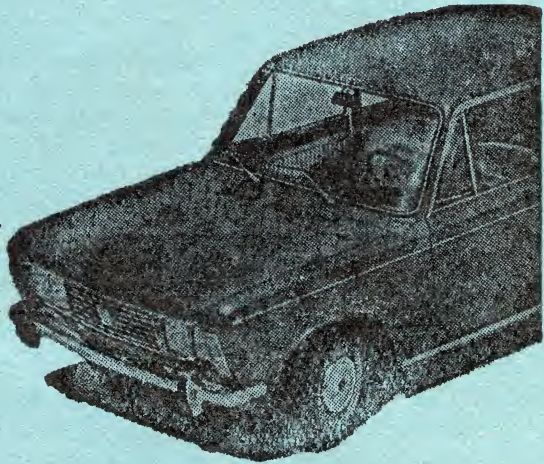
Tel. 1020-5180

## De beste aankoop in de Economische Klasseauto FIAT

Voorname punten, die in overweging genomen moeten worden:

- Een jaar garantie tegen materiële en technische schade.
- Twee gratis servicebeurten.
- Speciale offerte CASH - geen trade-in.
- Levering in Holland, indien gewenst.
- Uitgebreide voorraad onderdelen.

Voor verdere inlichtingen, bezoek Uw betrouwbare Fiat dealers, waar organisatie, materiaal en iedereen altijd tot Uw dienst zijn:



VIANA AUTO SUPPLY CO., INC.  
San Nicolas - Tel. 5120 - 5121

NATIONAL MOTOR CO., INC.  
Dakota - Tel. 1505 - 3027

## DE ENIGE SPORTSPECIAALZAAK OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN !! SPORTSHOP ANTILIANO N.V. GESPECIALISEERD IN ALLE SPORTEN.

Grote collectie tennisrackets in diverse greepdikten en gewichten. Modieuze tenniskleding (ook jurkjes), sweatlets, grippowder, enz. Besspannen van rackets — in één dag klaar.

Schitterende collectie trainingspakken in verschillende kleuren. Voetbalkleding, basketballsinglets, balletpakjes en schoentjes, etc.

UHLMANN - Duitsland: complete schermuitrustingen.

MARES - Italië: Onderwater-sport-equipment.

SPORTTASSEN : Tafeltennistafels, kampeeruitrustingen, tenten, windbuksen, alarmpistolen, pijl en boog judokleding, alle soorten sportballen Enz.



### sportshop antiliano n.v.

SCHELPSTRAAT 4, TEL. 3886.  
Naast Antonion's restaurant.